



ÚVEROVÁ ZMLUVA č. 241664-2015

Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.

sídlo: Štefánikova 27, 814 99 Bratislava

zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 13.10.2014:

Ing. Jozef Gašparík, zamestnanec banky a

Ing. Ľudovít Komara, zamestnanec banky

IČO: 00 682 420

IČ DPH: SK2020804478

CID: SK95BAN70000000012

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3010/B
(ďalej len „Záručná banka“ alebo „SZRB, a. s.”)

a podnikateľ

Obec Koláre

sídlo: Koláre 19, pošta 991 09 Veľká Čalomija

zastúpený: Alžbeta Grešinová, starosta

IČO: 00 647 390

DIČ: 2021173352

bankové spojenie: č. účtu SK08 0200 0000 0000 1022 0402, vedený vo VÚB, a.s.

- číslo bežného účtu na vyplatenie nenávratného finančného príspevku (dotačný účet), vedeného v Záručnej banke, nahláseného Pôdohospodárskej platobnej agentúre za účelom vyplatenia nenávratného finančného príspevku (ďalej aj „číslo účtu na vyplatenie NFP“): SK49 3000 0000 0000 0022 7336
(ďalej len „klient“)

uzatvárajú

v zmysle § 497 a nasl. zákona č.513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov túto úverovú zmluvu:

Článok I. Predmet zmluvy

- 1.1. Na základe žiadosti klienta zo dňa 21.08.2015 sa Záručná banka zaväzuje poskytnúť klientovi peňažné prostriedky ako úver v sume 68 750,- Eur (slovom šesťdesiat osemtisícšesťdesiat eur), pri úrokovej sadzbe špecifikovanej v bode 6.1. tejto úverovej zmluvy a klient sa zaväzuje, že úver použije dohodnutým spôsobom, na dohodnutý účel, poskytnuté peňažné prostriedky spolu s príslušenstvom vráti a splní ďalšie záväzky uvedené v tejto úverovej zmluve.

Článok II. Účel úveru

- 2.1. Záručná banka poskytuje klientovi úver podľa tejto úverovej zmluvy na dohodnutý účel, a to na preklopenie časového nesúladu medzi potrebou zdrojov a vyplatením príspevku z fondov Európskej Únie, na predfinancovanie oprávnených výdavkov projektu klienta s názvom: „Obnova a rozvoj obcí - Koláre“ - Vybudovanie digitálneho kamerového systému a komunikačnej infraštruktúry v obci Koláre, ktorý je v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. ZV02857 zo dňa 08.09.2015 (ďalej

aj „Zmluva o NFP“) podporovaný nenávratným finančným príspevkom (ďalej aj „NFP“) z fondov Európskej únie v rámci Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013, os č. 3, opatrenie č. 3.4.2. Obnova a rozvoj obcí, ktorého riadiacim orgánom je Pôdohospodárska platobná agentúra, IČO: 30 794 323 (ďalej aj „riadiaci orgán“ alebo aj „PPA“). V prípade nedodržania tejto podmienky účelového použitia poskytnutých peňažných prostriedkov je Záručná banka oprávnená postupovať podľa bodu 8.1. a 8.2. tejto úverovej zmluvy.

Článok III. Podmienky čerpania úveru

3.1. Podmienkou čerpania úveru alebo jeho časti je, aby klient najneskôr do 10.10.2015 splnil nasledovné povinnosti:

- a) uzatvoriť so Záručnou bankou nasledovné zmluvy:
 - Dohoda o vyplňovacom práve k blankozmenke č. 241664-2015,
 - Zmluva o zriadení záložného práva k pohľadávke z účtu č. 241664-2015,
- b) predložiť Záručnej banke nasledovné doklady:
 - vlastná blankozmenka bez protestu vystavená klientom, pre účely úschovy v Záručnej banke,
 - Mandát pre SEPA inkaso (SEPA Direct Debit Mandate) podpísaný klientom, ktorý predstavuje udelenie súhlasu klienta so SEPA inkasom finančných prostriedkov z účtu klienta č. SK08 0200 0000 0000 1022 0402, vedený vo VÚB, a.s. a dokument vystavený príslušnou bankou alebo prostredníctvom internet bankingu preukazujúci zadanie inkasa na tento účet klienta, v ktorom je uvedený limit inkasa minimálne v sume 120,0 % istiny úveru na úhradu splátok istiny, úrokov, úrokov z omeškania ako aj ostatných pohľadávok Záručnej banky vyplývajúcich z tejto Úverovej zmluvy, začiatok platnosti, bez časového obmedzenia, Záručná banka ako príjemca a identifikátor príjemcu (CID),
 - stanovisko hlavného kontrolóra obce Koláre k úpravám rozpočtu na rok 2015 a vyhlásenie, že sú dodržané podmienky prijatia návratných zdrojov v zmysle § 17 zákona č. 583/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov podľa odseku 6,
 - upravený rozpočet pre rok 2015, v ktorom bude zapracovaný požadovaný úver a splácanie úrokov,
 - výpis z Uznesenia obecného zastupiteľstva obce Koláre o schválení upraveného rozpočtu na rok 2015,
 - uznesenie obecného zastupiteľstva obce Koláre, v ktorom bude schválené financovanie predmetného projektu z úveru Záručnej banky a zabezpečenie tohto úveru blankozmenkou klienta a zmluvou o zriadení záložného práva k pohľadávke z dotačného účtu vedeného v Záručnej banke,
 - potvrdený preberací protokol o prebratí diela v zmysle Zmluvy o dielo, s kontrolou firemného poradcu Záručnej banky, že dané dielo je dodané a ukončené/dodané podľa Zmluvy o dielo,
 - Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzavretú medzi klientom a riadiacim orgánom (originál alebo overenú fotokópiu),
 - Rozpočet projektu,
 - písomné vyhlásenie klienta o zverejnení tejto zmluvy, ako aj všetkých ostatných zmlúv slúžiacich na zabezpečenie tohto úveru, na ktoré sa povinnosť zverejnenia vzťahuje s uvedením údajov o zverejnení (ak bola zverejnená na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku) alebo písomné vyhlásenie Centrálného registra zmlúv vedeného Úradom vlády Slovenskej republiky o zverejnení tejto zmluvy, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám

a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

- c) uhradiť poplatok za spracovanie úverového obchodu podľa bodu 6.8. tejto úverovej zmluvy.

Článok IV. Čerpanie úveru

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že čerpanie úveru sa uskutoční po splnení všetkých podmienok uvedených v bode 2.1. a 3.1. tejto úverovej zmluvy poukázaním peňažných prostriedkov na základe jednoznačnej požiadavky klienta podpísanej jeho štatutárnym orgánom, resp. ním splnomocnenými osobami. Písomná požiadavka klienta na čerpanie úveru, resp. jeho časti, musí obsahovať tieto podstatné náležitosti: identifikáciu klienta v rozsahu údajov o klientovi uvedených v preambule tejto úverovej zmluvy, citáciu úverovej zmluvy, na základe ktorej klient žiada o čerpanie úveru, sumu požadovaného čerpania a termín čerpania úveru (na jeden termín suma spolu), vymenovanie daňových dokladov – faktúr – zodpovedajúcich rozpočtu projektu, ktoré klient predkladá na dokladovanie zmluvne dohodnutého účelu úveru a zároveň ktoré preukazujú na aké účty majú byť peňažné prostriedky z úverového účtu prevedené; identifikáciu a podpisy osôb oprávnených podpisovať požiadavky na čerpanie úveru. Bez vymenovaných podstatných náležitostí požiadavky klienta na čerpanie úveru je Záručná banka oprávnená čerpanie úveru, resp. jeho časti, odmietnuť. Formulár písomnej požiadavky klienta na čerpanie úveru „Žiadosť o čerpanie úveru“ tvorí prílohu k tejto úverovej zmluve a je k dispozícii aj na stránkach webového sídla Záručnej banky.

Čerpanie úveru sa bude realizovať jednorázovo, bez DPH, vo výške 68 750,- Eur (slovom šesťdesiatosem tisíc sedemsto päťdesiat eur), po splnení podmienok uvedených v bode 3.1. tejto úverovej zmluvy, na základe predloženej faktúry v prospech bežného účtu dodávateľa v zmysle Zmluvy o dielo, resp. ak klient preukáže doklady o úhrade predloženej faktúry je možná refundácia na bežný účet klienta č. SK08 0200 0000 0000 1022 0402, vedený vo VÚB, a.s.

Klient uhradí príslušnú DPH z úveru poskytnutého Záručnou bankou v zmysle Úverovej zmluvy č. 241672-2015.

- 4.2. V prípade nedodržania jednotlivých čerpaní čo do výšky a dohodnutých termínov, nárok na ich vyčerpanie zaniká, pokiaľ sa Záručná banka nedohodne s klientom na základe jeho podnetu oznámeného písomne minimálne 15 dní pred dohodnutým termínom toho – ktorého čerpania úveru vo forme dodatku k tejto úverovej zmluve inak.

Nárok na čerpanie úveru končí dňa 10.10.2015

Vo väzbe na rezerváciu zdrojov banky výška prvého čerpania úveru nesmie byť nižšia ako je výška zaplateného poplatku za spracovanie úverového obchodu – viď bod 6.8. tejto úverovej zmluvy.

Klient sa zaväzuje písomne oznámiť Záručnej banke plánované čerpanie úveru alebo jeho časti, a to do 7 pracovných dní pred plánovaným čerpaním, najneskôr však do 7 pracovných dní pred dňom uvedeným ako posledný deň uplatnenia nároku klienta na čerpanie, ktorý je uvedený v tomto bode.

- 4.3. Peňažné prostriedky poskytuje Záručná banka tak, ako je uvedené v bode 4.1. tohto článku zmluvy.

Článok V. Splácanie úveru

- 5.1. Klient sa zaväzuje splácať úver zo svojho bežného účtu č. SK08 0200 0000 0000 1022 0402, vedeného vo VÚB, a.s., resp. z dotačného účtu vedeného v Záručnej banke č. SK49 3000 0000 0000 0022 7336 priamo na úverový účet č. SK29 3000 0000 0000 0024 1664 vedený v Záručnej banke, a to prednostne formou povinných a mimoriadnych splátok z prostriedkov NFP ihneď po ich poukázaní na bežný účet klienta. Konečná splatnosť úveru je do 31.12.2015 vo výške 68 750,- Eur. Ak výška NFP nebude postačovať na splatenie úveru, klient sa zaväzuje uhradiť tento rozdiel z vlastných zdrojov.
- Klient je povinný realizovať mimoriadne splátky úveru z každej obdržanej časti NFP, bez poplatku za predčasné splatenie.
- 5.2. V prípade, že splatnosť istiny úveru a jeho príslušenstva pripadne na deň pracovného voľna alebo deň pracovného pokoja, je splátka splatná v posledný pracovný deň pred dňom pracovného voľna alebo pred dňom pracovného pokoja.
- 5.3. Úver sa bude splácať z došlých platieb v poradí vždy od najstaršej splatnej pohľadávky: 1. všetky poplatky a ostatné príslušenstvo pohľadávky, 2. úroky z omeškania, 3. úroky, 4. istina po lehote splatnosti a 5. splatná istina. V tej súvislosti klient výslovne súhlasí s tým, že Záručná banka je oprávnená akúkoľvek platbu klienta na plnenie peňažného záväzku z tejto úverovej zmluvy započítať najprv na dlžné splatné príslušenstvo záväzku od najstaršej pohľadávky a až potom na dlžnú splatnú istinu od najstaršej pohľadávky, a to aj vtedy, ak klient pri platení určí inak, ak osobitný predpis neustanovuje inak.
- 5.4. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom úhrady splátky istiny sa rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet Záručnej banky. Záručná banka akceptuje predčasnú / mimoriadnu splátku / predčasné splatenie úveru z NFP / z vlastných zdrojov klienta na základe predchádzajúceho písomného informovania banky zo strany klienta. V tomto prípade Záručná banka neúčtuje klientovi poplatok v zmysle Sadzobníka poplatkov SZRB, a. s.
- 5.5. Klient súhlasí, aby Záručná banka vykonala z vlastného podnetu splátku istiny úveru a aj splátku úrokov a úrokov z omeškania a poplatkov a ostatného príslušenstva pohľadávky, v termínoch podľa tejto úverovej zmluvy na ťarchu bežného účtu klienta uvedeného v bode 5.1. tejto úverovej zmluvy inkasným spôsobom.
- 5.6. Klient sa zaväzuje zabezpečiť na svojom bežnom účte uvedenom v bode 5.1. tejto úverovej zmluvy, z ktorého bude splácať úver, dostatok peňažných prostriedkov na úhradu splatných záväzkov v dohodnutej výške, najneskôr do 5 dní predchádzajúcich dňu splatnosti.
- 5.7. Klient sa zaväzuje, že počas trvania záväzkov z tejto úverovej zmluvy nezruší svoj bežný účet uvedený v bode 5.1. tejto úverovej zmluvy a ani právo inkasa splátok istiny, úrokov a úrokov z omeškania ako aj ostatných pohľadávok Záručnej banky z tejto úverovej zmluvy.
- 5.8. Záručná banka je oprávnená na žiadosť klienta (predloženú najneskôr 15 dní pred termínom splátky) v odôvodnených prípadoch povoliť prolongáciu splátky istiny úveru (nie úroku), pričom je oprávnená účtovať poplatok v zmysle platného Sadzobníka poplatkov Záručnej banky.